

| | | | |
|------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------|----------|
| Essay | Seite 10 | Meersburg | Seite 40 |
| Der Bodensee | Seite 14 | Meersburg und seine Herrschaftshäuser | Seite 42 |
| Konstanzer Hafen | Seite 16 | Genuss für Auge und Gaumen | Seite 44 |
| Konstanz und seine Altstadt | Seite 18 | Überlingen | Seite 46 |
| Konstanzer Rathaus | Seite 20 | Eine gotische Fundgrube..... | Seite 48 |
| Konstanzer Münster..... | Seite 22 | Salem und seine Prachtbauten | Seite 50 |
| Pfahlbauten in Unteruhldingen | Seite 24 | Affenberg und Immenstaad | Seite 52 |
| Insel Mainau | Seite 26 | Schloss Heiligenberg..... | Seite 54 |
| Mainaus Herzstück | Seite 28 | Birnau..... | Seite 56 |
| Radolfzell | Seite 30 | Friedrichshafen | Seite 58 |
| Insel Reichenau | Seite 32 | Luftfahrt und Messen..... | Seite 60 |
| Basilika St. Georg | Seite 34 | Der grüne See | Seite 62 |
| St. Peter und Paul, St. Maria und Markus | Seite 36 | Langenargen und Tettnang | Seite 64 |
| Bodman-Ludwigshafen | Seite 38 | Lindau Hafen..... | Seite 66 |

| | |
|-----------------------------------------|----------|
| Inselstadt Lindau | Seite 68 |
| Lindau – Diebsturm und Rathaus | Seite 70 |
| Bregenz | Seite 72 |
| Bregenzer Festspiele | Seite 74 |
| Die Rappenlochschlucht | Seite 76 |
| Das Schweizer Ufer und der Säntis | Seite 78 |
| Stein am Rhein und die Rheinfälle..... | Seite 80 |
| Die Kathedrale von St. Gallen | Seite 82 |
| Stiftsbibliothek St. Gallen..... | Seite 84 |
| Schiffahrt auf dem Bodensee..... | Seite 86 |
| Die Weiße Flotte | Seite 88 |
| Ein Paradies für Segler | Seite 90 |
| Blick auf Lindau | Seite 92 |
| Impressum..... | Seite 93 |

◀◀ Am Bodensee finden sich viele Schätze früherer Baukunst wie das Obertor und das angrenzende Hotel Bären in Meersburg (S. 4) Die imposanten Rheinfälle in Schaffhausen (S. 6-7).

Lake Constance offers a host of architectural treasures: shown here is Obertor and neighboring Hotel Bären in Meersburg (p. 4). The impressive Rhine Falls at Schaffhausen (p. 6-7).

De nombreux trésors de styles d'architecture anciens se dressent au bord du lac de Constance comme ici à Meersburg: la porte haute (Obertor) et juste à côté l'hôtel Bären (p. 4). Les spectaculaires chutes du Rhin de Schaffhouse (p. 6-7).

▲ Entlang des Sees finden sich zahlreiche kleine malerische Häfen.

A host of picturesque harbors lines the lake shore.

Le lac est bordé de nombreux ports pittoresques.

▼ Romantische Fachwerkbauweise rund um den Bodensee.

Romantic half-timbered houses around Lake Constance. Maisons à colombages romantiques.